

Alternativt Tvistlösningsförfarande

Ärendenummer: DSE2022-0010

1. Sökande

Sökanden är ACTIVATOR Lyftteknik AB, Sverige, företrädd internt.

2. Innehavare

Innehavaren är G.V., Computernik OÜ, Estland.

3. Domännamn och Förfarandet

Alternativt Tvistlösningsförfarande avseende domännamnet <activator.se>.

Ansökan har lämnats in i enlighet med Registreringsvillkor gällande för toppdomänen .se ("Registreringsvillkoren") och Förfaranderegler för alternativt tvistlösningsförfarande för domännamn i toppdomänen ".se" ("Förfarandereglerna").

WIPO Arbitration and Mediation Center ("WIPO Center") verifierade att ansökan uppfyllde de formella kraven som återfinns i Registreringsvillkoren och Förfarandereglerna. I enlighet med paragraf 13 i Förfarandereglerna, meddelade WIPO Center formellt Innehavaren om ansökan den 4 april 2022. Innehavaren lämnade in ett svar den 17 april 2022.

WIPO Center utsåg Petter Rindforth som ensam Tvistlösare i detta ärende den 21 april 2022. Tvistlösaren har lämnat in en deklARATION om opartiskhet och oavhängighet, vilket krävs för att WIPO Center ska kunna säkerställa att paragraf 1 i Förfarandereglerna är uppfyllt.

4. Bakgrund

Sökanden, ett svenskt aktiebolag, registrerades den 14 december 1984 under företagsnamnet Activator RW-Consult Aktiebolag, och bytte företagsnamn den 5 mars 2008 till ACTIVATOR Lyftteknik AB (företagsnamnet). Sökanden har tidigare varit innehavare av det omtvistade domännamnet <activator.se>.

Domännamnet <activator.se> registrerades i namnet av Innehavaren den 18 mars 2022 och pekar mot en hemsida där domännamnet är till salu. Innehavaren, ett estniskt aktiebolag, har som affärsstrategi att domännamnsregistrera ord som återfinns i ordböcker.

5. Yrkanden

Sökanden har begärt att domännamnet <activator.se> ska överföras till Sökanden.

Innehavaren har bestridit Sökandens yrkande.

6. Parterna har anfört

A. Sökanden

Sökanden anför att domännamnet är identiskt med eller liknar en rättighet vilken har rättsgrund i Sverige och till vilken Sökanden kan visa rätt, nämligen Sökandens företagsnamn/firma som domineras av ordet Activator, och som registrerades 1984. Domännamnet <activator.se> har varit i Sökandens besittning i mer än 25 år, och samtliga sökandens e-mailadresser har varit kopplade till <activator.se>.

När Sökandens e-mail inte fungerade den 18 mars 2022, kom det till Sökandens kännedom att <activator.se> registrerats av annan, till följd av ett administrativt misstag hos Sökanden i form av missad betalning för upprätthållande av domännamnet.

Enligt Sökanden har Innehavaren i ond tro registrerat <activator.se> med avsikt att störa Sökandens e-mailtrafik.

Vidare anför Sökanden att Innehavaren inte har någon rätt eller berättigat intresse till <activator.se>, då det omtvistade domännamnet direkt lagts ut till försäljning, och att det vidare inte föreligger någon som helst koppling mellan Innehavaren och <activator.se>.

B. Innehavaren

Innehavaren pekar på det faktum att Sökandens firma är Activator Lyftteknik AB, där endast ordet "activator" liknar domännamnet <activator.se>, inte hela Sökandens åberopade firma.

Enligt Innehavaren är Activator ett vanligt engelskt ord som används av många företag världen över. Activator har betydelse på engelska som ett ämne som stimulerar eller initierar en kemisk process, "en kemikalie som fungerar som blekmedelsaktivator i tvättmedel".

Innehavaren investerar i vanliga ord som domännamn, eftersom de är till sin natur värdefulla på grund av det faktum att de är korta och minnesvärda, har olika kommersiella användningsområden och inte enbart tillhör ett företag. Denna affärsstrategi innebär inte ond tro. Eftersom det omtvistade domännamnet är något beskrivande term, har det en uppenbar betydelse förutom eventuella rättigheter som hävdas av Sökanden.

Innehavaren har aldrig hört talas om Sökanden, och därför kan inte domännamnet ha registrerats i ond tro. Dessutom, när kännetecknet består av generiska/beskrivande termer, kräver ett konstaterande av ond tro bevis för att svaranden registrerade det omtvistade domännamnet med varumärket i åtanke, för att dra nytta av det varumärkesvärde som är förknippat med detta, och inte på grund av dess värde som en generisk/beskrivande domän.

Att Innehavaren erbjudit <activator.se> till försäljning är inte ond tro i sig, och det finns inga bevis för att Innehavaren registrerat <activator.se> med syfte att sälja domännamnet till Sökanden, eller ens att Innehavaren hade kännedom om Sökandens existens vid tiden för registreringen. Innehavaren registrerade <activator.se> för att domännamnet var ledigt och beskrivande.

Slutligen begär Innehavaren att Tvistlösaren ska finna att Sökandens yrkande ska bedömmas som s.k. Reverse Domain Name Hijacking, med argumentet att Klaganden måste haft kunskap om bristerna i ansökan och endast initierat ärendet i syfte att trakassera Innehavaren.

7. Diskussion och Slutsatser

Enligt "Registreringsvillkor gällande för toppdomänen .se fr.o.m. 1 november 2021" ska ett domännamn överföras till den som begärt tvistlösningsförfarandet om;

1. Domännamnet är identiskt med eller liknar exempelvis ett - varukännetecken, näringskännetecken eller ett släktnamn som har rättsgrund i Sverige och till vilket den som begärt tvistlösningen kan visa rätt, och;
2. Domännamnet har registrerats eller använts i ond tro, och;
3. Innehavaren inte har någon rätt eller berättigat intresse till Domännamnet.

Alla tre villkoren måste vara uppfyllda för att en sökande ska kunna vinna framgång med sin talan.

Beträffande Innehavarens yrkande att bedöma Sökandens yrkande som Reverse Domain Name Hijacking, noterar Tvistlösaren att detta system inte är förenligt med Registreringsvillkoren, och Tvistlösaren har ingen anledning eller rätt att vidare pröva nämnda yrkande.

A. Domännamnet är identiskt med eller liknar en rättighet vilken har rättsgrund i Sverige och till vilken den som begärt tvistlösningen kan visa rätt

Sökandens firma är ACTIVATOR Lyftteknik AB, registrerad den 5 mars 2008 enligt av Sökanden visat registreringsbevis utfärdat av Bolagsverket.

Det noteras att den distinktiva delen av Sökandens företagsnamn är "Activator", följd av benämning på viss teknik, direkt följt av benämningen för typ av juridisk person ("AB", förkortning av aktiebolag).

Det är Tvistlösarens uppfattning att de omtvistade domännamnet <activator.se> liknar Sökandens firmarätt, vilken har rättsgrund i Sverige.

B. Domännamnet har registrerats eller använts i ond tro

Det noteras att Sökanden anger att Sökanden varit innehavare av det omtvistade domännamnet i mer än 25 år, och att Innehavaren kunde registrera detta enbart till följd av hos Sökanden underlåten förnyelseavgift. Sökanden har i och för sig inte anfört någon bevisning för nämnda innehav, men då uppgiften inte har ifrågasatts av Innehavaren, finner Tvistlösaren ingen anledning att ifrågasätta uppgiften om det långvariga innehavet.

Vidare anför Sökanden likheterna mellan <activator.se> och Sökandens firmadominant "Activator", som – under två olika firmavarianter – varit det inledande ordet i Sökandens firma sedan 1984.

Tvistlösaren noterar att Sökanden är ett svenskt bolag, medan Innehavaren är ett bolag registrerat i Estland. Sökanden har inte åberopat någon fakta som skulle stödja att Sökandens firma är välkänt utanför Sverige, eller andra omständigheter som visar att Innehavaren hade kännedom om Sökandens firmarätt vid tidpunkten för registreringen av <activator.se>. Enbart det faktum att domännamnet registrerades av Innehavaren kort tid efter att det avregistrerats i Sökandens namn är inte tillräcklig grund för att påvisa ond tro. Se WIPO ärendenummer [DSE2021-0018](#) <rockvik.se> "Sökanden har inte åberopat något underlag som visar att Sökandens verksamhet skulle ha en sådan marknadsposition som gör det sannolikt att Innehavaren skulle ha känt till Sökandens rättighet vid tidpunkten för registrering".

Tvistlösaren drar därför slutsatsen att <activator.se> inte har registrerats i ond tro.

Frågan kvarstår om det omtvistade domännamnet har använts i ond tro. Här konstateras att Innehavarens affärsverksamhet är att registrera vanliga ord som domännamn då dessa har ett kommersiellt värde. Ordet "activator" (på svenska "aktivator") är beteckningen på ett DNA-bindande protein som reglerar en eller fler gener genom att öka transkriptionen. Ordet i sig är således beskrivande i vissa sammanhang, och Sökanden har inte framfört någon bevisning eller argumentation till stöd för att ordet skulle vara särskiljande för just Sökanden. Att som affärsverksamhet registrera och sälja domännamn som består av generiska ord är inte ond tro. Se WIPO ärendenummer [DSE2021-0017](#) <elfgren.se> "enbart omständigheten att någon registrerar ett domännamn för att sälja det och eventuellt göra vinst, inte i sig själv är tillräckligt för att fastslå att registrering eller användning sker i ond tro."

Det finns heller ingenting i detta ärende som indikerar att Innehavarens försäljningserbjudande riktat sig till just Sökanden.

Sökanden har inte tillhandahållit underlag som visar att Innehavaren inriktade sig mot Sökanden när domännamnet registrerades samt att användandet av domännamnet ska anses ond tro i enlighet med Registreringsvillkoren.

Twistlösaren drar därför slutsatsen att <activator.se> inte heller har använts i ond tro.

Twistlösaren finner vid en helhetsbedömning att det inte är visat att Innehavaren registrerat eller använt domännamnet i ond tro enligt villkoret under 7.2.2. i Registreringsvillkoren

C. Innehavaren inte har någon rätt eller berättigat intresse till domännamnet

Som fastslagits ovan kan ond tro inte anses föreligga, och således kan Sökandens yrkande redan av det skälet inte bifallas. Twistlösaren går därför inte vidare med att pröva frågan om Innehavaren har rätt eller berättigat intresse till domännamnet <activator.se>.

D. Omvänd kapning av domännamnet

Innehavaren har yrkat att Sökanden har inlett aktuell Alternativt Twistlösningsförfarande i ond tro.

Det finns särskilda bestämmelser om omvänd kapning av domännamn, s.k. Reverse Domain Name Hijacking ("RDNH") på engelska, enligt Uniform Domain Name Dispute-Resolution Policy ("UDRP") där en Twistlösare kan avgöra om ansökan har lämnats in i ond tro, men Registreringsvillkoren innehåller inget sådant förfarande. Följaktligen kommer Twistlösaren inte att göra några slutsatser om påståendet om RDNH i detta fall.

8. Beslut

Sökandens yrkande om överföring av domännamnet <activator.se> lämnas utan bifall.

9. Sammanfattning

Det omtvistade domännamnet <activator.se> är förväxlingsbart med Sökandens rättighet med rättsgrund i Sverige. Det har däremot inte framkommit något i ärendet som visar att domännamnet registrerats eller använts i ond tro enligt 7.2.2. i Registreringsvillkoren, då ordet "activator" har viss beskrivande betydelse. Ansökan om överföring av domännamnet lämnas utan bifall.

Petter Rindforth

Datum: 11 maj 2022